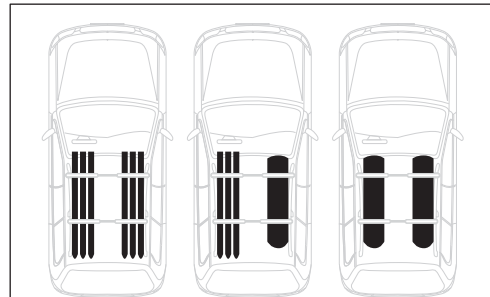
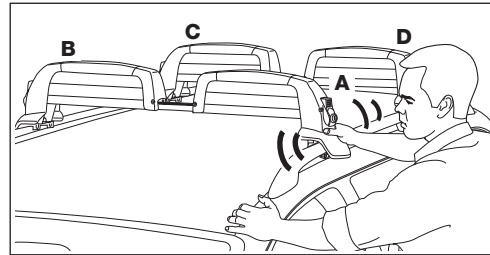
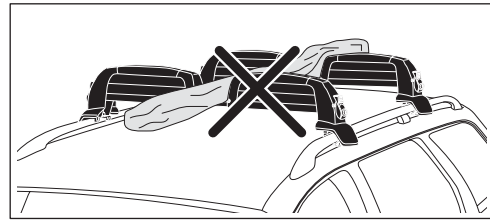
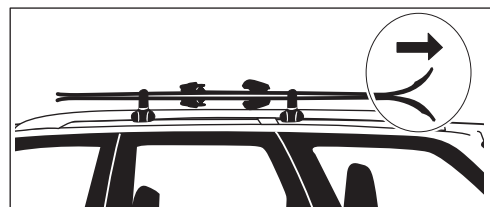
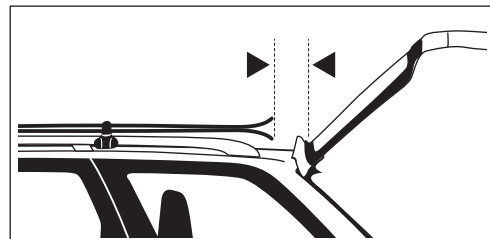


7.0 kg



- S** Maxlast 6 par skidor eller 4 snowboards
- GB** Max. load 6 pairs of skis or 4 snowboards
- D** Max. Zuladung: 6 Paar Ski oder 4 Snowboards
- F** Charge maxi 6 paires de skis ou 4 surf's des neiges
- NL** Max. last 6 paar ski's of 4 snowboards
- FIN** Maksimilasti: 6 paria sukia tai 4 lumilautaa
- E** Carga máxima, 6 pares de esquís o 4 tablas de nieve
- GB** Carico max: 6 paia di sci o 4 snowboard.
- CZ** Maximální náklad je 6 párů lyží či 4 snowboardy
- PL** Maksymalna ładowność 6 par nart lub 4 deski snowboardowe
- HU** Összesen legfeljebb 6 pár sílécet vagy 4 snowboardot szállíthat.
- RU** Максимальная нагрузка – 6 пар лыж или 4 доски сноуборда.
- EST** Maks. koorem 6 paari suuski või 4 lumelauda.
- SLO** Nosi šest parov smučí ali štiri snežne deske.
- 한국어** 최대 적재 중량 스키 6쌍 또는 스노우보드 4개
- 日本語** 最大積載量、スキー6セット、スノーボード4枚
- 中文** 最大载荷 6套滑雪板或 4个滑雪板



S Enbart för skidor och Snowboard. **Lasta inget mellan skidhållarna.** Kontrollera fästsättningen. Den sammanlagda vikten av skidhållare och last får inte överskrida 40 kg. Kontrollera att skidorna inte går emot bakluckan.

GB Only for skis and snowboards. **Do not carry any loads between the ski carriers.** Check the tightening. The total weight of the ski carrier and load must not exceed 40 kg. Check that the skis do not strike against the luggage hatch.

D Das Produkt ist nur für Ski und Snowboards vorgesehen. **Niemals Zuladung zwischen den Skihaltern transportieren.** Kontrolle auf festen Sitz. Zulässiges Gesamtgewicht von Skihaltern und Zuladung: 40 kg. Kontrollieren, daß die Ski nicht gegen die Heckklappe stoßen.

F Uniquement pour le transport de skis et de surf's des neiges. **Ne rien transporter d'autre entre les porte-skis.** Contrôle de la fixation. Le poids total du porte-skis et du chargement ne doit pas dépasser 40 kg. Contrôler que les skis ne risquent pas de toucher le hayon.

NL Uitsluitend voor ski's en snowboards. **Plaats niets tussen de skihouders.** Controleer de bevestiging. Het totale gewicht van de skihouder en de lading mag niet meer bedragen dan 40 kg. Zorg ervoor dat de ski's niet tegen de achterklep aan komen.

FIN Vain suksille ja lumilautoille. **Älä kuormaa mitään suksitelineiden väliin.** Tarkasta kiristys. Taakkatelineen ja kuorman yhteispaino ei saa olla yli 40 kg. Tarkista, että sukset eivät kosketa takaluukkua.

E Sólo para esquís y tablas de nieve. **No cargar nada entre los porta-esquí.** Controle el apriete. El peso total del porta-esquí y la carga no deberá sobrepasar los 40 kg. Compruebe que los esquís no choquen contra el portón trasero.

I Solamente per sci e snowboard. Non trasportare alcun carico tra i portasci. Verificare il serraggio. Il peso totale di portasci e carico non deve superare 40 kg. Accertarsi che gli sci non possano urtare lo sportello del bagagliaio.

CZ Pouze pro lyže a snowboard. **Žádný náklad mezi držáky lyží.** Zkontrolujte utažení. Demontáž nosiče lyží! Celková hmotnost nákladu a nosiče nesmí převýšit 40 kg. Překontrolujte, že lyže nenarazí na zadní dvířka vozidla!

PL Bagażnik przeznaczony jest do przewożenia wyłącznie nart i Snowboard – **nie zakładaj na bagażnik żadnych innych przedmiotów.** Sprawdzanie zamocowania bagażnika Łączna masa bagażnika i ładunku nie może być większa niż 40 kg. Zwróć uwagę, aby pokrywa części bagażowej samochodu nie dotykała do nart.

HU Csak síhez és snowboardhoz. A szállítók között ne szállítson további terheket. Ellenőrizze a rögzítést. A szállítók és a teher súlya együttesen nem haladhatja meg a 40 kg-ot. Ügyeljen rá, hogy a sílécnek ne nyomódjanak neki a csomagtartónak.

RU Только для лыж и досок сноуборда. Не перевозите никакого груза между кронштейнами для лыж. Проверьте затяжку. Общий вес крепления для лыж и груза не должен превышать 40 кг. Убедитесь, что лыжи не ударяются о багажник.

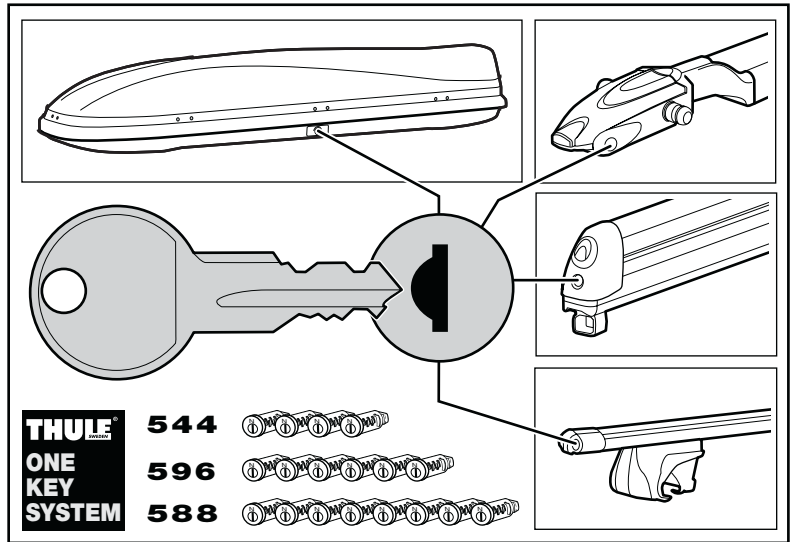
EST Ainult suuskadele ja lumelaudadele. Ärge transportige suusahoidjate vahel muid koormaid. Kontrollige pinguldamist. Suusahoidja ja koorma kogumass ei tohi ületada 40 kg. Veenduge, et suusad ei lööks vastu pagasiluuki.

SLO Samo za smučí in za snežne deske. Na nosilcih za smučí ne prevažajte drugega tovora kot smučí. Skupna teža nosilca za smučí in tovora ne sme presežati 40kg. Pazite, da se smučí ne dotikajo prtljajznih vrat.

한국어 스키 및 스노우보드 전용. 스키용 캐리어 사이에 다른 짐을 올려놓지 마십시오. 조임 정도를 확인하십시오. 스키용 캐리어와 적재물품의 총 중량이 40kg을 초과할 수 없습니다. 스키로 인해 차량의 트렁크를 열어달을 수 없는지 확인하십시오.

日本語 スキーおよびスノーボード専用。スキーキャリアの間でその他の積荷を運搬しないでください。締め付けを確認してください。スキーキャリアおよび積荷の総重量は40kgまでです。スキーが荷物ハッチにぶつからないことを確認してください。

中文 这仅限于滑雪橇和滑雪板。不要在滑雪橇托架之间放置任何货物。检查紧固程度。滑雪橇托架和货物总重不得超过40kg。检查滑雪橇是否会撞击行李舱门。



- THULE ONE KEY SYSTEM** 544
- 596
- 588

Se não houver instruções no seu idioma, entre em contato com os funcionários do estabelecimento para obter informações

Eğer talimatlar dilinizde basılı değilse, lütfen atölye personelinden bilgi isteyiniz.

Αν οι οδηγίες δεν εκτυπώνονται στη γλώσσα σας, παρακαλούμε ζητήστε πληροφορίες από το προσωπικό του καταστήματος.

ถ้าไม่มีคำแนะนำในภาษาของคุณ โปรดติดต่อพนักงานในร้านเพื่อขอข้อมูล

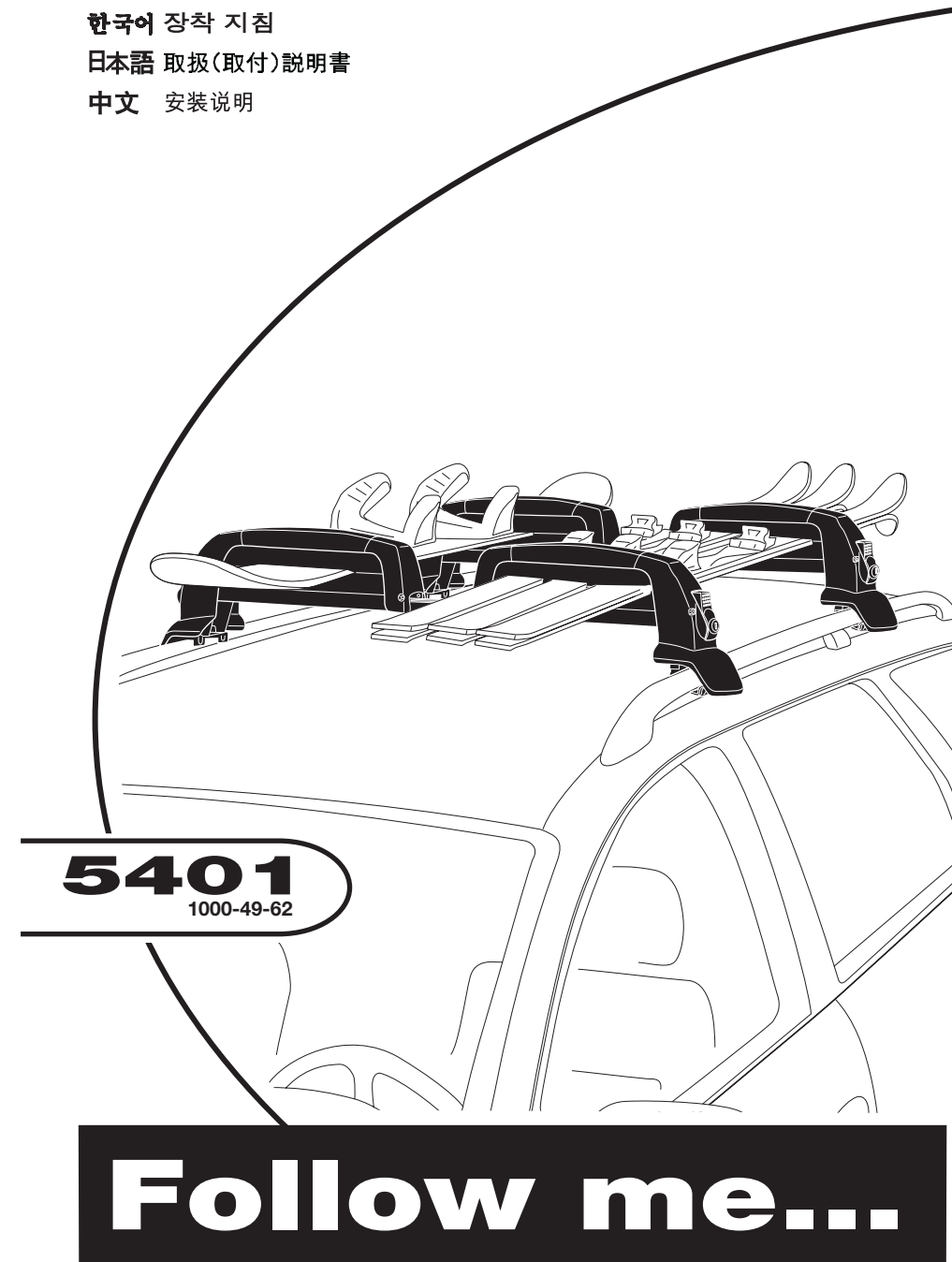
THULE SWEDEN

- S** Monteringsanvisning
- GB** Fitting instructions
- D** Montageanleitung
- F** Instructions de montage
- NL** Montage-instructies
- FIN** Asennusohje
- E** Instrucciones de montaje
- I** Istruzioni per il montaggio
- CZ** Návod na montáž
- PL** Instrukcja montażu
- HU** Szerelési utasítások
- RU** Инструкции по установке
- EST** Paigalduseeskirjad
- SLO** Navodila za pritrjevanje

한국어 장착 지침

日本語 取扱(取付)説明書

中文 安装说明



5401
1000-49-62

Follow me...

THULE SWEDEN
Box 69, 330 33 Hillerstorp, SWEDEN
www.thule.com

422*3DF2/501-6924

